

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION NATIONALE ET DE LA CULTURE FRANÇAISE

F. 81 — 1234

16 JUIN 1981. — Décret étendant l'octroi d'allocations d'études aux élèves de l'enseignement artistique secondaire et de l'enseignement artistique supérieur (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Le Conseil de la Communauté française a adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1er. L'article 1er, § 1er, alinéa 1er, de la loi du 19 juillet 1971 relative à l'octroi d'allocations et de prêts d'études, modifié par le décret du 20 juillet 1978, est remplacé par les dispositions suivantes :

« Le membre de l'Exécutif de la Communauté française ayant les allocations d'études dans ses attributions, accordé des allocations d'études aux élèves de l'enseignement secondaire âgés de

plus de quatorze ans et aux étudiants de l'enseignement supérieur lorsqu'ils sont de condition peu aisée.

L'enseignement secondaire artistique est, pour l'application de la loi du 19 juillet 1971 modifiée par le décret du 20 juillet 1978, assimilé à l'enseignement secondaire; l'enseignement artistique supérieur à l'enseignement supérieur. »

Art. 2. Le présent décret produit ses effets le 1er septembre 1979.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 16 juin 1981.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Éducation nationale,
Membre de l'Exécutif de la Communauté française,

P. BUSQUIN

(1) *Session 1980-1981.*

Documents du Conseil. — 96-1. Projet de décret. 96-2. Amendement. 96-3. Rapport.
Compte rendu intégral. — Discussion et adoption. Séance du 4 juin 1981.

VERTALING

MINISTERIE VAN NATIONALE OPVOEDING EN FRANSE CULTUUR

N. 81 — 1234

16 JUNI 1981. — Decreet verklarend van toepassing de toekenning van studietoelagen aan de leerlingen van het hoger en secundair artistiek onderwijs (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Franse Gemeenschapsraad heeft aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Artikel 1, § 1, eerste lid van de wet van 19 juli 1971 betreffende de toekenning van studietoelagen en studieleningen zoals zij gewijzigd werd bij decreet van 20 juli 1978, wordt vervangen door de volgende bepalingen :

« Het lid van de Franse gemeenschapsexecutieve dat de studietoelagen tot zijn bevoegdheid heeft, verleent studietoela-

gen aan de leerlingen van het secundair onderwijs die meer dan veertien jaar zijn en aan studenten van het hoger onderwijs wanneer zij mindervermogen zijn.

Het secundair artistiek onderwijs is, wat de uitvoering van de wet van 19 juli 1971 zoals zij gewijzigd werd bij decreet van 20 juli 1978, gelijkgesteld met het secundair onderwijs, het hoger artistiek onderwijs wordt gelijkgesteld met het hoger onderwijs. »

Art. 2. Dit decreet heeft uitwerking op 1 september 1979.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 16 juni 1981.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Nationale Opvoeding,
Lid van de Franse Gemeenschapsexecutieve,

P. BUSQUIN

(1) *Zitting 1980-1981.*

Stukken. — 96-1. Voorstel van decreet. 96-2. Voorstel tot wijziging. 96-3. Verslag.
Handelingen. — Bespreking en aanneming. Vergadering van 4 juni 1981.